

September 2021

**(5 years later) 1:30 A.M.--They still site up late, but somehow it is not so much fun as it used to be.**

H. C. White Company

Follow this and additional works at: <https://scholarsjunction.msstate.edu/fvw-artifacts>

---

**Preferred Citation**

[Physical ID#]: [Title], Frank and Virginia Williams Collection of Lincolniana, Mississippi State University Libraries.

This Photograph is brought to you for free and open access by the Frank and Virginia Williams Collection of Lincolniana at Scholars Junction. It has been accepted for inclusion in Artifacts by an authorized administrator of Scholars Junction. For more information, please contact [scholcomm@msstate.libanswers.com](mailto:scholcomm@msstate.libanswers.com).

H. C. WHITE CO., CHICAGO, NEW YORK, LONDON,  
Gen'l Office and Works, North Bennington, Vt., U. S. A.



5575 (2) (5 years later) 1:30 A. M.—They still sit up late, but somehow it is not so much fun as it used to be.

The "PERFECT" STEREOGRAPH. (Trade Mark.)  
EDITION de LUISE. Patented April 14, 1903.

- (5 years later) 1:30 A. M. They still sit up late but somehow it is not so much fun as it used to be.
- (5 ans après) 1.30 du matin. Ils veillent encore tard mais ce n'est plus aussi gai que c'était autrefois.
- (Cinco años después) 1.30 de la noche. Aun se acuestan tarde, pero parece que no tienen tanta diversión como antes.
- (5 Jahre später) Bleiben immer noch spät wach, aber aus weniger angenehmen Gründen.
- (Fem år senare) 1.30 f. m. De sitta ännu uppe sent, men hur det är så är det inte så roligt som det brukade vara.
- (5 лѣтъ спустя.) За полночь. Тоже сидѣнье, да нѣтъ бывшаго блаженства.